



Tárgytematika

EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEM
BTK Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézet
(BTK-MANYFI-106)

2018/19/2

Tárgynév:	Kulturális nyelvészet
Tárgykód:	BMA-MAGD-NY-126
Tárgyfelelős neve:	Balázs Géza Dr.
Tárgy követelménye:	Kollokvium (5)
Tárgy heti óraszám:	2/0/0

Oktatás célja:

A kulturális nyelvészeti szemléletmód elsajátítása, a kulturális nyelvészet alapfogalmainak, multidiszciplináris voltának, főbb témaköreinek megismerése. A kulturális és nyelvi sokféleség, a kultúrák és nyelvek egymásra hatásának, egymás mellett élésének megértése, a kulturális és nyelvi empátia fejlesztése. A témafelfedezés, megfigyelés, témakezelés módszertanának megismerése.

Tantárgy tartalma:

Kultúra és nyelv összefüggéseinek sajátosságai, kutatásának aspektusai. A kulturális nyelvészet tudománytörténeti előzményei és alapjai. A kulturális nyelvészet meghatározása és értelmezései, alapfogalmai, témái, nézőpontja. A kulturális nyelvészeti szemléletmód alkalmazása a nyelvtudomány különböző ágaira, témáira, kérdéseire (reáliák fordítástudományi kérdései, frazeológiakutatás kulturális nyelvészeti keretben, kulturális metaforák és metonímiák, a tulajdonnevek kulturális nyelvészeti vizsgálata, stb.).

Számonkérési és értékelési rendszere:

Folyamatos számonkérés (C típusú vizsga).

Kötelező irodalom:

- Balázs Géza – Veszelszki Ágnes szerk. 2011. *Kulturális nyelvészet*. Inter, Budapest. ISBN 978-963-89240-0-1
Részletek.
- Bañcerowski Janusz 1999. A világ nyelvi képe mint a szemantikai kutatások tárgya. *Magyar Nyelv* 95/2: 188–195.
- Földes Csaba 2007. Interkulturális nyelvészet: problémavázlat. *Magyar Nyelv* 103/1: 16–38.
- Janda, Laura A. 2007. From Cognitive Linguistics to Cultural Linguistics. *Slovo a smysl / Word and Sense. A Journal of Interdisciplinary Theory and Criticism in Czech Studies* 8. <http://slovoasmysl.ff.cuni.cz/node/222>
- Sharifian, Farzad 2015. Cultural Linguistics. In: Sharifian, Farzad ed., *The Routledge Handbook of Language and Culture*. Routledge, London – New York. 473–492.



Tárgytematika

EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEM
BTK Magyar Nyelvtudományi és Finnugor Intézet
(BTK-MANYFI-106)

2018/19/2

Kötelező irodalom:

Spiczéné Bukovszki Edit 2007. Fordítási stratégiák a kultúrák közötti közvetítés szolgálatában. *Alkalmazott Nyelvészeti Közlemények* 1/1: 15–26.

Szili Katalin 2006. Nyelvbe rejtett üzenetek. *Magyar Nyelv* 102/1: 33–43.
